

## IWCから永久カレンダーを搭載した 「ポルトギーゼ」新作モデルが登場

シャフハウゼン、2020年4月25日 -IWCシャフハウゼンは、「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42」を発表しました。今回、このウォッチに搭載されたキャリバーシリーズ82000のIWC自社製ムーブメントに、カレンダー機構が初めて組み込まれました。直径42mmのこの時計は、3つのサブダイヤルにカレンダー情報を表示します。IWCからはその他にも、クラシックな44mmの「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー」の18Kレッドゴールド製ブティックエディションが登場しています。

1980年代にクルト・クラウスによって考案された永久カレンダーは、最大限の自律性とシンプルな操作に焦点を合わせ、ユーザーのニーズを満たすよう、徹底的に考え抜いて開発されました。これほど雄弁にIWCの価値観を表現している複雑機構は他にありません。「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42」(Ref. 3442)では、伝説の複雑機構をキャリバーシリーズ82000の自社製ムーブメントに初めて組み込んでいます。また、ムーブメントのコンパクトな寸法によって、わずか42mmの直径を実現しました。IWC自社製キャリバー82650が、夜間に1回のインパルスでカレンダー機構を進めます。ペラトン自動巻き機構には酸化ジルコニウムセラミック製のパーツが採用され、60時間のパワーリザーブを蓄えます。ムーブメントは、サファイアガラス製シースルー裏蓋を通してご覧いただけます。

永久カレンダーの機械式プログラムは各月の日数の違いを自動的に判別するだけでなく、4年ごとに2月末日に1日を追加します。すべての表示が互いに完璧に同期し、リューズを回すだけで簡単に調節することができます。このモデルのカレンダーでは、日付、月、曜日がそれぞれ3時位置、6時位置、9時位置の3つのサブダイヤルに表示されます。月表示に組み込まれた永久ムーンフェイズ表示は、実際の月軌道との誤差が577.5年間でわずか1日分という精度を誇ります。曜日表示は、次の閏年まで年数をカウントします。

この2モデルのケースは18Kレッドゴールド製、3つ目のモデルはステンレスティール製です。

### Ref. IW344203 :

ステンレススティール製ケース、シルバーメッキの文字盤、ゴールドメッキの針とアップライト・インデックス、ブラックのサントーニ社製アリゲーター・ストラップ



### Ref. IW344202 :

18Kレッドゴールド製ケース、シルバーメッキの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブラウンのサントーニ社製アリゲーター・ストラップ



## Ref. IW344205 ブティック エディション:

18Kレッドゴールド製ケース、ブルーの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブラックのカーフスキン・ストラップ



## ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダーの ブティック エディション

直径44mmのクラシックな「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー」(Ref. 5033)は、4つのサブダイヤルでカレンダー情報を表示します。日付、曜日、月、ムーンフェイズに加えて、文字盤には4桁西暦表示、スモールセコンド、パワーリザーブ表示を備えます。新登場のブティックエディションはノーティカルスポーツにインスピレーションを得たデザインで、18Kレッドゴールド製ケース、ブルーの文字盤、編み上げたブルーのカーフスキン・ストラップが特徴です。

## Ref. IW503312 ブティック エディション:

18Kレッドゴールド製ケース、ブルーの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブラックのカーフスキン・ストラップ



このモデルも耐摩耗性に優れた酸化ジルコニウムセラミック製のパーツを採用したペラトン機構を特徴とするIWC自社製キャリバー52610を搭載しています。加えて、やや大型のためムーブメントに2つの香箱を備えるスペースがあり、7日間のパワーリザーブを実現しています。

## 実用的で使いやすいデザイン

1980年代、当時IWCの時計技師たちを率いていたクルト・クラウスが、わずか80個ほどの部品で構成される永久カレンダーを設計しました。この複雑機構が1985年に「ダ・ヴィンチ・パーペチュアル・カレンダー」(Ref. 3750)として発表されます。永久カレンダーに、初めて4桁の西暦表示と永久ムーンフェイズ表示が搭載されたのです。さらにその魅力を高めたのが使いやすさです。すべてのカレンダー表示が完璧に同期するため、時計をしばらく着用していなかった場合でも、リューズを使うだけで簡単に日付を進めることができます。そして2003年、永久カレンダー機能が初めて「ポルトギーゼ」コレクションに採用されました。その後も、カレンダー機構の開発と改良は続けられています。永久カレンダーの修正は、グレゴリオ暦の変則性により閏年とならない2100年まで不要です。

## ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー42

REF. IW3442

### 特徴

機械式ムーブメント – ペラトン自動巻き機構 – 日付、曜日、月、閏年、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付きセンターセコンド – サファイアガラス製シースルー裏蓋

### ムーブメント

IWC 自社製キャリバー	82650
振動数	28,800回/時 (4 Hz)
石数	46
パワーリザーブ	60時間
巻上げ	自動巻き

### 時計

素材	<p><b>Ref. IW344203:</b> ステンレススティール製ケース、シルバームッキの文字盤、ゴールドメッキの針とアップライト・インデックス、ブラックのサントーニ社製アリゲーター・ストラップ</p> <p><b>Ref. IW344202:</b> 18Kレッドゴールド製ケース、シルバームッキの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブラウンのサントーニ社製アリゲーター・ストラップ</p> <p><b>Ref. IW344205:</b> 18Kレッドゴールド製ケース、ブルーの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブルーのカーフレザーストラップ</p>
ガラス	両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス
防水性	3気圧
直径	42.4 mm
厚さ	13.8 mm

# ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー “ブティック エディション”

REF. IW503312

## 特徴

機械式ムーブメント – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ表示 – 日付、曜日、月、4桁西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 18Kゴールド製ローター – サファイアガラス製シースルー裏蓋

## ムーブメント

IWC自社製キャリバー	52610
振動数	28,800回/時 (4 Hz)
石数	54
パワーリザーブ	7日間 (168時間)
巻上げ	自動巻き

## 時計

素材	18Kレッドゴールド製ケース、ブルーの文字盤、ゴールドメッキの針、18Kゴールド製アップライト・インデックス、ブルーのカーフレザーストラップ
ガラス	アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス
防水性	3気圧
直径	44.2mm
厚さ	14.9 mm

## IWCシャフハウゼン

1868年、米国の時計技師であり、起業家でもあったフロレンティン・アリオスト・ジョーンズはボストンからスイスへ渡り、シャフハウゼンに「インターナショナル・ウォッチ・カンパニー」を設立しました。彼が描いた夢は、先進的なアメリカの製造方法とスイスの時計技師たちが持つ優れた職人技を組み合わせ、その時代の最高の懐中時計を作ることでした。そして彼はIWCの独創的なエンジニアリング手法の基礎を築き上げ、スイスの地で機械式時計の集中生産を確立しました。

IWCシャフハウゼンは150年にわたる歴史の中で、正確かつ頑丈で、顧客にとって使いやすいクロノグラフやカレンダーなどの機能を組み合わせた時計を生み出すことで高い名声を得てきました。またIWCは、チタンやセラミックなどの素材の先駆者であり、チタンアルミやセラタニウム®などの先進的な素材を用いたテクニカルウォッチケースの製造もおこなっています。華やかな装飾よりも「形態は機能に従う」という原則を優先するスイス時計メーカーとして、時代を超越した製品への思いは、まさに人生を旅するオーナーたちの夢と志を体現しています。

IWCは、責任を持って素材を調達し、環境への影響を最小限に抑える措置を講じながら、何世代にもわたり受け継がれる持続可能な時計を生み出しています。また、すべての従業員に快適な職場環境を提供し、誇りをもって未来を担う時計職人とエンジニアたちへのトレーニングを実施しています。さらに、IWCは子供たちと青少年への支援に向けて世界的に活動している組織とも提携しています。

## ダウンロード

「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42」と「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー」の画像は、[press.iwc.com](http://press.iwc.com)からダウンロードしていただけます。

## お問い合わせ

IWCシャフハウゼン

広報部門

Eメール [press-iwc@iwc.com](mailto:press-iwc@iwc.com)

ホームページ [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## インターネットおよびソーシャルメディア

ホームページ [iwc.com/](http://iwc.com/)

Facebook [facebook.com/IWCWatches](https://facebook.com/IWCWatches)

YouTube [youtube.com/iwcwatches](https://youtube.com/iwcwatches)

Twitter [twitter.com/iwc](https://twitter.com/iwc)

LinkedIn [linkedin.com/company/iwc-schaffhausen](https://linkedin.com/company/iwc-schaffhausen)

Instagram [instagram.com/iwcwatches](https://instagram.com/iwcwatches)

Pinterest [pinterest.com/iwcwatches](https://pinterest.com/iwcwatches)